

[Texte]

grassroots support for support of the refugee assistance programs. In the light of this—and again, I am focusing on NGO's as well; the terrific support they have been giving—I wonder whether or not the minister would comment specifically about the probable aid to CUSO, which looks as if it will require, to keep the level of services it is now operating under, a dollar increase of between 15 per cent and 20 per cent per year. At the moment, of course, CUSO is still frozen, and it appears that it will have to cut its volunteer program quite substantially. How does this fit in, like my earlier question to the minister, with the minister's particular concern about increasing the government's support to nongovernmental organizations?

The Chairman: Thank you, Miss Jewett.

Miss MacDonald.

Miss MacDonald (Kingston and the Islands): Mr. Chairman, Miss Jewett, I think it is apparent in my answer to Mr. MacEachen that the estimates we were discussing tonight, or the question he asked me as to whether or not the estimates had been changed, referred to estimates that had been prepared by the former government, which have been the bases for expenditures this year. The comments I made, both in the House and at other times, with regard to the NGO's is the projection I see, reflecting the interest of this government as to how they will be treated in the future.

I will come back to the specifics; I just wanted to make that distinction.

Miss Jewett: That you are referring to the period of time after April 1, 1980 entirely?

Miss MacDonald (Kingston and the Island): That is with regard to estimates that I would have the responsibility of preparing, not those which were prepared before and which have to be administered now.

Miss Jewett: In any event, you would answer those specific questions.

Miss MacDonald (Kingston and the Islands): You know where my interests lie.

Miss Jewett: Yes.

Miss MacDonald (Kingston and the Islands): I will go back to the question of the first item that you raised with regard to cuts over-all, or the increase in the dollar expenditure for next year.

As I have said in the House and at other times, I cannot give the exact figures at this time because we are talking about estimates for the year ahead, but I can assure you that there will be a dollar increase. What that percentage increase is I cannot tell you at this time, because we are not finished with that exercise as yet. I know that there will be some difficulties in trying to increase even this area of expenditure where I would like to see it, to the extent that I would like to see it. I can only wait, as I would ask the hon. member to do, await the publication of the estimates for next year, but in the meantime there have been other items which have had to be dealt with this year. Some of this has required a re-allocation of the funds which were available. Miss Jewett mentioned the \$5 million.

[Traduction]

favorables aux programmes d'aide aux réfugiés. Étant donné tout cela et aussi la contribution extraordinaire des ONG, le ministre pourrait-elle nous parler de façon précise des subventions offertes à SUCO, qui aura probablement besoin d'une augmentation de 15 à 20 p. 100 par année de son budget pour maintenir le même niveau de service. Pour l'instant, les contributions à SUCO sont toujours bloquées et il semble qu'il devra réduire considérablement son programme de bénévoles. Comment cela peut-il se produire alors que le ministre a déclaré vouloir accroître l'appui du gouvernement aux organisations non gouvernementales?

Le président: Merci, mademoiselle Jewett.

Mademoiselle MacDonald.

Mlle MacDonald (Kingston et les Îles): Monsieur le président, mademoiselle Jewett, ma réponse à monsieur MacEachen révèle que le budget dont nous discutons ce soir est celui qui a été préparé par l'ancien gouvernement et sur lequel se fondent les dépenses de cette année. Les remarques que j'ai faites à la Chambre et ailleurs, au sujet des ONG sont fondées sur les prévisions de notre gouvernement pour l'avenir.

Je reviendrai aux détails plus tard. Je voulais tout simplement établir cette distinction.

Mlle Jewett: Que vous faisiez allusion à la période au-delà du 1^{er} avril 1980?

Mlle MacDonald (Kingston et les Îles): Je faisais allusion au budget que je serai chargée de préparer et non pas aux budgets qui ont déjà été préparés et que nous devons maintenant administrer.

Mlle Jewett: De toute façon vous examinerez ces questions.

Mlle MacDonald (Kingston et les Îles): Vous connaissez mon intérêt.

Mlle Jewett: Sûrement.

Mlle MacDonald (Kingston et les Îles): J'en reviens à la première question que vous avez soulevée au sujet de la diminution ou de l'augmentation des dépenses pour l'an prochain.

Comme je l'ai dit à la Chambre et ailleurs, je ne puis pour l'instant vous donner de chiffres précis car il s'agit du budget de l'année prochaine, mais je puis vous assurer qu'il connaîtra une augmentation. Je ne puis vous dire pour l'instant quel sera le pourcentage de cette augmentation, car nous n'avons pas encore terminé la présente année financière. Je sais qu'il sera difficile d'accroître ces dépenses comme je le souhaiterais. Il nous faut attendre la publication du budget pour le prochain exercice, mais en attendant, il y a d'autres questions sur lesquelles il est nécessaire de se pencher au cours du présent exercice. Pour cela, il a fallu réaffecter certains des fonds disponibles. M^{lle} Jewett a parlé des 5 millions de dollars.